

על בוגרי המכללה בתחילת דרכם בהוראה**

א. רקע

כל המקורב לשינה החינוכית יודע היטב, עד כמה קשה התמודדותו של המורה עם בעיות החינוך וההוראה בשנים הראשונות לאחר סיום ה�建תו המקצועי (מור, 1992 ; פלד, 1992). חיזוק לדבר מתקבל עם השניים גם במקלחת דוד ילין מתוך שיחות עם הבוגרים בעבר הפגישות, הנערך כמקובל בסוף שנת עבודתם הראשונה. הבוגרים מצינוים לטובה את תרומות הלימודים במקללה, אך עם זאת מודגשים את קשיי ההוראה בתיאיחסטר. קשיים אלה בולטים במיוחד בעובדה עם תלמידים טעוניים ובסיבות הטורוגניות.

תקופת ההשרותם של הסטודנטים להוראה במקללה כוללת עבודה מעשית מודרגנת, שבשלביה האחוריים יש עימה מידת רבבה של עצמאות. במהלך העבודה המעשית, התלמידים נהנים מהדרך צמודה של המדריך הפדagogית ושל המורה המאמן בתיאיחסטר. בשנת העבודה הראשונה נדרשת ממורים אלה עצמאות כמעט מלאה בפרטן בעיות קשות, ללא שnitן להם, בדרך כלל, סיוע מקצועי של ממש (מעטים בתיאיחסטר הנוטנים את הדעת ל垦שי המורים הצעירים והפעילים מעך קליטה והדרך שיטותיה).

אין צורך לומר ששנות ההתנסות הראשונות בהוראה הן תקופה קריטית למורים צעירים. ידועה תופעת הנשירה מן המקצוע מחמת תסכולים וחוסר ישע (מור, 1992 ; עמיר ותמייר, 1992).

לנוכח מצב זה הוחלט במקללה לחינוך ע"ש דוד ילין בשנת הלימודים תשמ"ט לפתח תכנית ניסויית, הכוatta מתן הדרכה מתאימה לבוגרי

*. לגבי מרין ניר היא מדריכה פדגוגית ומורה במקללה לחינוך ע"ש דוד ילין.

**. המאמר פורסם בגרסתו הראשונה ב"דפים" 16, תשנ"ג.

המכלה בראשית דרכם בהוראה. הכוונה לא הייתה מתן השתלמויות למורים במערכת, אלא מתן אפשרות למורים מתחילה להעלות בעיות חינוך ספציפיות, העולות במהלך ההוראה, ולקבל ייעוץ לשם פתרון. ההנחה הייתה, שבתהליך החדרכה יקבלו המורים המתחילים תמיכה בתמודדותם עם בעיות חינוך והוראה. תמיכה זו בא לשפר את יכולתם המקצועית ואף לעודדים ולטפסים עד שייהיו למורים עצמאיים, המסוגלים למשוך את הפוטנציאל שלהם. תכנית זו עולה בקנה אחד עם רעיון ה"הכשרה תוך כדי שירות" (Training in Service). הדרכה מעין זו, המתמקדת בעיות של ממש ה策ות במהלך העבודה, עשויה להשלים את ההכשרה הפורמלית, שקיבלו הבוגרים בין כתלי המכלה.

נוסף על המטרה העיקרית של התכנית – סיוע והדרכה למורים מתחילה – הייתה לנו עוד מטרה: המשוב, שיתקבל מפניות הבוגרים ומ ניתוח הביעות שיעלו, עשוי לשמש בסיס חשוב לייעול דרכי הכשרתם של תלמידי המכלה בעתיד.

בשנת הלימודים תש"ז פנה האגף להכשרה והשתלמות של משרד החינוך והתרבות אל מכללת דוד ילין בהצעה להיכל בפרויקט "לייוו' בקהליטה", מיוזמתו של ד"ר דורון מор. מטרת הפרויקט היא כאמור לספק הדרכה וייעוץ למורים בשנת ההוראה הראשונה (מור, 1992). מאז ועד היום, במשך חמישה שנים האחרונות, פועל פרויקט זה במכלה לחינוך ע"ש דוד ילין.

בשנת הלימודים תש"ז משותפים בפרויקט כ-80 בוגרים של מכללת דוד ילין בשנת עבודתם הראשונה. הפרויקט מופעל בידי צוות מדריכות פדגוגיות ומורות במסלולים השונים של המכלה. הן ממשות יועצות ומנחות של המורים הצעירים בדרכים שונות, כמוポート להלן.

ב. מסגרות הפרויקט

הפרויקט פועל בשלוש מסגרות: (א) בוגרי חפ"ן (חינוך פתוח ניסוי); (ב) בוגרי מעוי"ף (מורים בעירות פיתוח); (ג) בוגרי המסללים: "הגיל הרך", "החינוך הייסודי" ו"חינוך מיוחד". בפרויקט נכללות פעילויות שונות על-פי גישה דיפרנציאלית – בהתאם לצורכייהם של הבוגרים במסגרת השונות.

להלן פירוט הפעילויות ששימושם בסיס לאייסוף הנתונים המובאים במאמר זה:

1. הדרכה אינדיידואלית – בוגרים המונינים בכך פונים אל אחד היועצים, לפי הנושא ולפי תחום התמחותו של היועץ, ונעצים בו בעיות חינוך וחוראה, בתהליכי היערכותם להוראה ובעאלות אחרות. בדרך כלל ההדרכה האישית באה בעקבות פניויהם של הבוגרים; אולם יש מקרים שההדרכה היא יזומה ובאה בעקבות פניויהם של היועצים אל המורים הצעיריים.

2. הדרכה קבוצתית – קבוצת מורים צעירים נפגשת אחת לשבועיים שלושה לדיון בעיות חינוך וחוראה. נושאי הדיוונים נקבעים בתנאים עם הבוגרים ועל-פי צורכיהם. לעיתים היועצים הם שמציעים את הנושאים, בעקבות המשוב המתקבל מן ההדרכה האישית ומהധינאים בקבוצות. דוגמאות לנושאים שהקבוצות עוסקות בהם: אסטרטיגיות ומקומה בהתפתחותו של המורה; הפעלת שיקול דעת בהתרددות עם בעיות ממשעת; הגבול שבין סמכויות למתרינות; הוראה בכיתה הטרוגנית.

3. פגשויות קבוצתיות אזוריות – הדרכה קבוצתית לצוות מורים המלמדים באוצר מסוים. הדרכה בדרך זו ניתנת בעיקר לצוותי מורים, המלמדים בעירות פיתוח ובאזורים המרוחקים מירושלים, שבה נמצאת המכילה. המורים המתחלים מקבלים מן המנותות חומר קריאה שהוא רלוונטי לעובותם, משתפים בשיעורים המתקימים במכון, מסיירים במרכזייה הדרוגית ומשתתפים בסדנאות הנערכות בה.

4. ימי עיון – במשך שנת הלימודים מומנים הבוגרים לימי עיון מרכזים. ימי עיון אלה מיועדים בעיקר למורים צעירים המלמדים בעירות פיתוח ובאזורים המרוחקים מן המכילה. ביום העיון מתקיים דיונים בעיות שהבוגרים מעלים מעובותם בשדה וכן נערכות פגישות עם יועצים בתחוםים שונים, בהתאם לצורכיהם של הבוגרים.

5. "קו ייעוץ פתוח" – הבוגרים מוזמנים לפגות בטלפון בשעות הערב לאחד מיעצי הפרויקט, לשם קבלת ייעוץ והדרכה בעיות המתרידות אוותם.

6. "יום ייעוץ פתוח" – בראשית שנת הלימודים (לפעמים يوم לפני פתיחת שנת הלימודים) מומנים המורים הצעירים ל"יום ייעוץ פתוח", שבו הם נפגשים עם היועצים לשם היערכות לקראתה שנת הלימודים.

7. ביקור בשיעורי בוגרים – בתנאים עימים ועל-פי רוב בעקבות הזמנתם, לשם ניתוח משותף של השיעורים ומתן משוב.

במשך ארבע שנים פעלותו של הפרויקט הצטבר חומר רב, הן מתחומי האישיות של הבוגרים והן מתחומי נושאי הדינמיים שנערכו בקבוצות ההדרכה. תוכן הפעולות במסגרות האישית והקובוצתית נרשם ותועד. בפניות צוות היעצים בפרויקט התקיים דיון בעיות שעלו במסגרות השונות, כדי לעמוד על משמעות המשוב העולה מהן. נתונים אלה שימשו אותנו בנזקתו המוצע להלן. ממצאי הניתוח הונאו לבניית המדריכים הפגוגיים במכילת דוד ילין, לשם בירור המשטמע מהן לצורך הנהגת שינויים בתהליכי הכשרת מורים, אם יידרשו.

במשך דברי אציו פירוש הנתונים לפי קטגוריות, המשקפות את קשיים המורים בשנות ההוראה הראשונות שלהם, כולל מיפוי תהליכי של בוגרי המכילה. בעקבות הניתוח זהה אנסה לבחון השתמויות אחרות לתהליכי הכשרת מורים.

ג. קשייהם של מורים בשנות ההוראה הראשונות

בפניות האישיות של היעצים עם המורים החדשניים וכן בקבוצות ההדרכה הועלו קשיים שונים, הן בתחום המקצועות הדיסציפלינריים והן בתחום הפגוגי-חינוכי. עם זאת ראוי לציין, שהרוב הבעיות שהובילו הן בתחום החינוכי ובתחום הבין-אישי: במערכות היחסים שבין המורה לתלמידים, בין המורה להורים ובין המורה למלאי תפkidim אחרים בעשייה החינוכית. עדויות דומות עלות מחקרים ומסיקומים אחרים בנושא זה (ראה ארליך, 1992; עמיר ותmir, 1992).

במאמר "ערכת מורים את הנסיבות המקצועית" (פטרנק, 1989) נבדקה מידת שביעות רצונם של המורים מורת הנסיבות להוראה בתקופת לימודיהם. מותן המחקר מעתה, שהמורים גלו שביעות רצון מרמת הנסיבות במקצועות הדיסציפלינריים. מורים אלה לא נתקלו, לדבריהם, בקשישים רבים בתחום הידע. עם זאת, בתחום ההכשרה הפגוגי-חינוכית ציינו המורים, שמידת הנסיבות בנושאים החינוכיים-חברתיים הייתה נמוכה. בתחום זה נתקלו המורים בקשישים רבים במהלךם.

מתוך שיותם עם מורים צעירים עולה שינוי מעניין של בגישותיהם ובמעמדותיהם כלפי התחומי הפגוגי-חינוכי. בתקופת הנסיבות להוראה הם ייחסו, כסטודנטים, חשיבות רבה יותר ללימודים במקצועות הדיסציפלינריים מאשר ללימודיו החינוכי. אולם כמורים צעירים העידו שהבעיות החינוכיות מטרידות אותם יותר מאשר שליטותם

במקצועות הדיסציפלינריים. עדויות דומות עלות גם מחקרה של רבקה פלאג במכילת אורנים (פלג, 1992).

להלן כמה מן התחומים שבהם מرتبطים קשיי המורים הצעירים:

1. משמעת והתנהגות תלמידים

פניות רבות של מורים בשנת החוראה הראשונה נוגעות לשאיפיהם בהנחתה הכתיתת ולבעיות ממשמעת. זהו גם הנושא הראשוני בחשיבותו, שהמורים מבקשים לדון בו בקבוצות הדזרכה. אכן, במקרים רבים יש למורים בסוף שנת החוראה הראשונה הרגשה של התחזקות והתקדמות בתהמודדותם עם בעיות ממשמעת בכיתה. אולם בראשיתה של שנת החוראה הראשונה קיימת על-פי רוב הרגשות תסכול וחוסר אונים. הדבר נכוון בעיקר בחטיבת הביניים, כאשר הقيtotות הן גודלות והטרוגניות. חלק מן המורים גם טוענים, כי הקושי גובר כאשר הכתיתת אינה מחולקת לרמות, ככלומר כאשר שיטת הנקבזה אינה נהוגה בבית-הספר. בכיתות הטרוגניות כאלה נוצרים פערים הישגים וחרוגים, הגורמים לאווירה לא רגועה ולביעות ממשמעת.

לעתים קורה שבמשך שנת הלימודים מצטרפים לכיתה עולים חדשים, והם מהווים עד שלישי ואך מחצית מכלל התלמידים. אין ציריך לומר, שבתנאים כאלה של נידוזות רבה ותגובה, נוצרת אווירה של אי-ייציבות ואי-קביעות, וזה מקשה על המורים הצעירים להנהי את הכתיתה.

בקשר זה גם אפשר לנחות קשיי התמודדות עם תלמידים "תיריגים" ו"יביעיתיים". במרבית המקרים, המורים הצעירים חשים שהם לא הוכשרו כלל להתמודד עם בעיות בתחום זה (חוץ מבוגרי מסלול "החינוך המיוחד", כמובן).

במקרים אחרים חשו המורים הצעירים, שהם אינם מצליחים ללמד – למרות המאמצים הרבים שהשकיעו בהכנות חומר הלימודים. לדבריהם, הימצאותם בין כתלי בית-הספר ובוחדר הכתיתה נשאת לעתים אופי של מלחתת קיום עבורים. ברוח זו התבטאה אחת הבוגרות במכتبת אלינו: "הרגתני רק מתמודדת, נלחמת – עם הילדים, עם ההורים... שנאותי לCodeGen בובוקר ל'מלחמה'!"

2. הוראה בכיתה הטרוגנית

אל הדברים שנאמרו לעיל מתקשר היבט הדיזקטוי. במהלך הנסיבות להוראה התודעו הסטודנטים לשיטות ולדרכי הוראה שונות. הם למדו

הוראה בקבוצות קטנות, הוראה פultנית, הוראה בדרך היגלי, ובמקרים רבים אף "הוראה משקמת" לתלמידים טעוני טיפוח. יש להניח שבחalk מדרכי הוראה אלה התנסו הסטודנטים הילכה למעשה במהלך השרותם להוראה, בהדרכותם הנאמנה של המדריכים הפגוגיים. אולם בפעם למד בכיתה הטרוגנית, מתקשים מורים צעירים אלה להתייחס אל סוגיה החשורה הדידקטית שקיבלו כל מערכות דידקטיות חלופיות, שיש להתאים התאמה גמישה ומובנת לסוגי התלמידים השונים. בכיתה הטרוגנית יושבים תלמידים בעלי רמות הישגים שונות, בעלי כשרים שונים ובעלי דפוסי חשיבה שונים. לשם קידום, זוקקים תלמידים אלה לדרכי הוראה דיפרנציאליות מתאימות.

אתה מדרכי ההוראה המקובלות ביותר על המורים הצעירים היא דרך היגלי. מורים צעירים אלה חזרורים מוטיבציה להפעילה בכיתה; ואולם תשובותיהם של תלמידים טעוני הטיפוח שבכיתה, המתקשים לתפקד בדרך הוראה זו, הן בעיתיות למורים. במקרים מסוימים, הקשיים של תלמידים טעוני טיפוח בלמידה בדרך היגלי מתגלים כבר בשלבי הראשונים של תהליך ההוראה-למידה, אך במקרים אחרים המשוב מתקבל באיחור, והוא טופח על פניהם של המורים. קשיים כאלה צצים במקרים הוראה שונים ובסביבים שונים של בית-הספר היסודי וחטיבת הביניים.

במקרה הטוב התודע פרחי ההוראה אל "ההוראה המשקמת" במהלך לימודיהם, ולמדו להבין ולנותה תשובות של תלמידים טעוני טיפוח ולהגיב אליהן בהתאם לעקרונות ההוראה המשקמת. אך הקושי העיקרי בכיתה הטרוגנית הוא להפעיל עקרונות אלה, לצד עקרונות הוראה אחרים, הפעלה דיפרנציאלית, בהתאם לסוגי התלמידים השונים בכיתה. במקרה דברים זה על המורה להפעיל שיקול דעת דידקטי ולהיעזר במערכות דידקטיקה אלטרנטיביות ודיפרנציאליות (לט, 1973) (עוד בנושא זה, ראה להלן).

3. **יישום שיטות הוראה חדשות**

מורים צעירים רבים נתונים במובעה עקב המסר ההפוך ה"משודר" אליהם. מצד אחד מצפים מהם שהיו מעין "סוכני שינוי" בתיאור-ספר; והוא המסר שהם מקבלים בדרך כלל במכלה, בעיקר אלה מהסטודנטים המלומדים בעירות פיתוח. אולם בהגעים לבתי-הספר, המורים הצעירים נתקלים בצוות מורים החושש מפני שינוי. במקרים מסוימים הם אף נתקלים ביחס של חשדנות, ואולי אף עוננות, מצד מורים ותיקים. המורים

הצעירים חשים אפוא תסכול רב ואינם מודים להציג תכנית חדשה, שהכiero במחלך הקשרתם להוראה, או להתנסות בדרך הוראה מעניינת. מצד שני "משודר" למורים הצעירים מסר, שלפיו עליהם "להיקלט במערכת קליטה טובה"; משמע, עליהם להסתגל למקובל במערכות החינוך. מורים צעירים אלה, החדרים על-פי רוב מוטיבציה למשר רעיונות חינוכיים חדשים, שהתוודעו אליהם בין כותלי המכלה, חוזשים שמא יתגלו כתגלנים וכקופאים על השמריס.

4. הרקע השביבתי-חברתי של התלמידים

בפגישות עם הבוגרים עולות לא פעם בעיות קשות מאוד, הנוגעות למצבי הסוציאו-אקוונומי של התלמידים. הדבר נוגע בעיקר למשפחות באזורי מצוקה, שבהם שוררת אווירה של עזובה והזנחה חינוכית. מורים צעירים באזוריים אלה מודוחים על מקרי אלימות במשפחה, בעיקר כלפי ילדים, ועל תופעות קשות של הורים הדוחים את ילדיהם. תלמידים מגיעים לעיתים לבית-הספר כשחסם רעבים או בשל גופם סימני חבלה. דוחות אף על מקרי התאבדות או נסיבות התאבדות בקרב הורי תלמידים ואף בקרב תלמידים. במקרים חמורים אלה, המורים הצעירים חשים תסכול וחוסר אונים, משומש לדבריהם לא קיבלו הصلة מטפחת להתחזדותם עם בעיות מסווג זה.

לפעמים הבעיות עוד חמירות, משום שהמורים הצעירים אינם זוכים לשיע מטאים בכתיה הספר; לעיתים אף נעשים נסיבות מצד המורים חוותיים והנהלה להשתיר את הבעיות, "לטייח", "לא להוציא החוצה". אין צורך לומר, שבמקרים כאלה מחויפה עוד תחושת התסכול והמצוקה בקרב המורים הצעירים, המתלבטים בין האחריות והרצון לשיע לתלמידיהם לבין תחושת המחויבות כלפי הנהלה וככלפי עמיתיהם.

5. יחס מורים-הורים

קשהים רבים של מורים בשנות ההוראה הראשונה שלהם נובעים ממערכת היחסים שלהם עם הורי התלמידים. אחד ההיבטים במערכת רגישה זו הוא הקושי לשטר הורים בחווי היכתה, מבלי שהמורה יחש שהוא נתן לבחינה מדויקדת מצדם. קושי זה גובר, כאשר מעורבות ההורים גובלת בהתרבות בחווי היכתה ובדרכו של המורה. לעיתים הקשי נועץ באיה יכולת לראות בעיות גם מנוקדות ראותם של ההורם ולהזדהות עימם.

כמו בתחוםים אחרים, גם בתחום מרכיבי היחסים עם ההורים מתקשים המורים הצעירים לגלות אסטרטגיית, להיות מודעים לגביות וากף גישה ותוקפנות מאיידן גיסא.

6. היחסים בין הגורמים השונים בסיטואציה החינוכית

המורים הצעירים מגלים קשיים רב בהתייחסותם לסייעת החינוכית- לימודית שלהם מצוים בה, התויחשות אובייקטיבית ומונוטרלת מążפקטים. קשה להם לנתח את הזיקה האפשרית שבין הגורמים השונים באוטה סיטואציה, באופן שיתאפשר להם לאתר את מקורות הבעיה ואת סיבותיה האפשריות. במקומות גישה אובייקטיבית בעירה, נוטים המורים הצעירים לגלות רגשות אשמה, או האשמה; גישה דיכוטומית במקומות גישה קוגניטיבית. הינו, מצד אחד נוטים מרים אלה לראות עצם כנכשלים וכאשימים במצבים עיתתיים מסוימים, מצד שני הם נוטים להאשים גורמי חוץ אחרים, כגון הורים, הנהלה וכיווץ באלה. במקרים רבים המשקנה היא נטיית מערכת החינוך בשלב מוקדם.

7. הייעזרות בממלאי תפקדים שונים במערכת

בכל מוסד חינוכי מצויים ממלאי תפקדים, כגון יועצים חינוכיים, פסיכולוגים, מרכזי שכבות, מרכזי מקצועות וכדומה. במקרים מסוימים עשוי המורה הצעיר להיעזר באחד ממלאי התפקידים הללו לשם ניתוח המשמעות של בעיות מסוימות ולשם מציאת דרכי התמודדות מתאימות. לעיתים אף ניתן להיעזר בגורמים מתאימים מחוץ לכוחו המוסד.

פעמים רבות אין המורים הצעירים מסתווים בגורמים אלה, למרות שהם עובדים עימם באותו מוסד חינוכי. לעיתים, המורים אינם פנים לגורמים המתאימים משום היעדר מניע מטאים, אולם במרבית המקרים הדבר נובע מסיבות אחרות: הפניה לטיווח ולעזרה מותנית, בראש ובראשונה, בהכרה בkowski ובכוח הנפשי להעתמת עם הכרה זו. ברוב המקרים, המורים בשנות ההוראה הראשונות מתקשים לפתח מודעות עצמית לביעויותיהם, להעתמתם עם קשייהם, לשוף בכך אחרים ולפנות לגורמים מתאימים לשם קבלת ייעוץ וסייע.

יש בוגרים המבטאים תחושה, כאילו אין זה לגיטימי לגלות חולשה ולהזדקק להדרכה נוספת ולסייע, אחרי שנות ההכשרה להוראה. במקרים כאלה, תחושת המורים הצעירים היא כי בשלב זה מצלפים מהם شيئاו, עצמאות מלאה וייתמודדו עם בעיותיהם בכוחות עצמם. מעניין לציין,

שגישה כזו נתגלתה פחות אצל בוגרי החינוך המאוחד מאשר אצל בוגרי המסלולים האחרים.

8. **עבותות צוות**

חלק מן המורים הצעירים מדווחים על קושי בשיתוף פעולה עם עמיתיהם לשם הכנת תוכני הוראה וערוי הוראה, וכן על קושי במתן משוב זה לזה. במקרים מסוימים הדבר נובע מהיעדר מסורת של עבודה צוותת בבית-הספר, אולם במקרים אחרים הבוגרים חשים שהם לא התנסוiciaot בעבודת צוות בתקופת הכשרתם להוראה.

אחד ההיבטים של עניין זה הוא הקושי לתת ולקלל בור-זמן; הקושי לקלל מבלי לחוש פגעה בדיומי העצמי; הקושי לתת מבלי לחוש מנוצל; הינו, הקושי לתפקד בסיטואציה אמיתית של הזרזות.

9. **ס' מסcole נמוך**

אחד התופעות הרווחות ביותר בשנות ההוראה הראשונות היא ס' מסcole נמוך. מרכיב זה השפעתו מכרכת על כושר התמודדותו של המורה עם בעיותיו. כמו כן הוא משפיע על נטיתו לנשור מן ההוראה, או לחלופין, על התיחסותו אליה כאלו אתגר מעניין.

מעניין לציין, שפעמים רבות דוקא טובי המורים הצעירים והרגשיים שבhem סובלים מסcole בראשית השתלבותם במערכת החינוך; זאת מושם אי-אפשרם להתמודד עם תחשות חוסר ההצלחה, הצד שאיפתם להצליח ההצלחה מושלמת. מורים אלה מתकשים בנזנזה הגורמים לקשייהם, בගילוי יכולת דיאגנוטית לגבי מהותה של תחשות אי-ההצלחה שלהם, וביכולת להפיק לקרים (ראה גם סעיף 5 לעיל).

על תופעה דומה של נשירה מן ההוראה בקרב המורים "בעלי פוטנציאל החטיניות" בשנות ההוראה הראשונות כתובים עמי וותמיר במאמרם (1992).

תחושת הכישלון של המורים הצעירים ביצוע תפקידים עשוייה להשפיע השפעה נחרצת על תהליך ה"היידרות" של המורה (לט, 1966). לדעתם, תהליך זה הוא חלק מדפרומציה של מקצוע ההוראה, תהליך "שבו האדם מאבד חלק מהותנו". בתהליך זה הוא מבחין בשלושה שלבים: "השלב הראשון של היידרות, הסמן לכניסתו של המורה הצעיר לעבודה, ניזון בעיקר מประสงוכתו של הטירון ביצוע תפקידו" (שם).

10. דימויי עצמי

יש מורים הנוטים לפתח ואך לטפח דימויי עצמי אידיאלי, הרחוק מן המציאות. לתהיליך זה של התנכרות לעצמי האמתי ויצירת אשליה של דימויי עצמי בלבתי ריאלי עשויה להיות השפעה מכרעת על התפתחות אישיותו של המורה.

על תופעה זו בקרב מורים כותבת עדה אברהם (אברהם, 1972), המגדירה שלושה פנים לעצמי: "המשמי, האידיאלי והמיוחל" (שם, עמ' 57).

העצמי המשמי נוגע ליכולתו של המורה להיות מודע לרשותיו, לחוויותיו וליחסיו עם הזולת, ובכך בבד לשמר על "תועלות פתוחות" עם פנימיוו. העצמי האידיאלי נוגע להגדרת המורה את עצמו, כפי "שרצחה היה להיות, בהתאם לערכיו, לאידיאלים שלו ולשאייפותיו" (שם, שם); ואילו "הדמיוי העצמי המיוחל הוא האשליה שמשלה עצמו המורה כי הוא מושלם, אידיאלי" (שם, שם). על-פי אברהם, הדימוי העצמי המיוחל הינו תוכאה של ראיית העצמי המשמי כזהה עם העצמי האידיאלי, הבלתי ריאלי.

תהליך זה של התנכרות לעצמי עולה בקנה אחד עם תהליך ההיזדרות לפי לם (ראה לעיל, סעיף 8). תהליך ההתנכרות של המורה לעצמו מתחילה לעיתים כבר במהלך החכשרה להוראה. אין ספק שגישה לא נכונה, שלפיה מעמידים לפני הסטודנטים להוראה מודל של מורה אידיאלי הרואין לחיקוי, עלולה לחזק את נטייתם של המורים הצעירים לגיבש דימוי עצמי בלתי ריאלי. זאת במקומות להיות קשובים לעצםם ולפתח את הפוטנציאל שלהם פיתוח אופטימלי. מורים צעירים, הנוטים לפתח דימוי עצמי אידיאלי, נאלצים במקרים רבים לתקוף בשנים הראשונות להוראה באופן הפוגע בדמיוי העצמי שלהם. מרביתם מתקשים להתמודד עם דיסוננס זה; חלקים נוטים לנשור מן ההוראה וחלקים מפתחים תהליך של התכחשות לעצםם, שאת תוצאתו הקשות והמחבלות בנפשו של המורה מפרטת עדה אברהם (שם).

בין המורים הצעירים יש המצהירים על ה"אני מאמין החינוכי" שלהם ומתיחסים אליו התייחסות דרמטית חסרת גמישות. לעיתים מתקבל הרושם, שאצל מורים אלה התגבש ה"אני מאמין החינוכי" בטרם עת וחל בהתהילך הבנייה בלי הפנה אמיתית. מורים אלה מגיבים בהלם על המציאות, הרחוקה מאוד מהמצהרת כוונותיהם ומן האידיאלים שלהם (עמיר ותמיר, 1992).

11. מילוי תפקידים אחדים בעות ובעונה אחת

במרבית המקרים, תקופת צעדי ההוראה הראשונים של המורים הצעירים

היא גם תקופת מפנה בחיהם הפרטיים. המדובר בעיקר באותם מורות ומורים המקיימים ברובם את התא המשפחתי. מורים אלה מתקשים למלא בעת ובעונה אחת ופקידים שונים, התובעים מהם אחירות רבה והשקשה אינטנסיבית של כוחות ה"אני". הדבר נכון לגבי מורות עיריות, העשויות אמהות; עליהם לשמש בתפקידים רבים ואחראים בו בזמן: אם, רעה, מורה – תפקידים שלא התנסו בהם עד כה. הקשי העיקרי במילוי תפקידים אלה מתבטא במרבית המקרים באידיאות להציג גבולות ולהימנע מ"העדפה" של תפקיד אחד על الآخרים.

מורות צערות העידו על השפעתם של קשיי ההוראה לסוגיהם על חייהם המשפחתיים שלהם. אחת מבוגרות המכלה כתבה לייעצת הפרויקט "ליוני בקליטה": "...אני אל מול כל המערכת. המערכת לחזה... הייתי אשה עצובה... לא שידרתי שמחה אלא מצוקה; לאחר מכן אשתי איש ואםليلדה קטנה, הרגשתי שאין זה הוגן לשדר להם כל העת אי-שביעות רצון ולגרום בכך למתחיות במשפחה...".

מורות צערות אלה מתקשות פעמים רבות לגנות אסטרטיגיות ולהציג גבולות לעצמן, להורים או לתלמידים, במטרה לפתח מגנונים מתאימים, שיאפשרו להן לתקן כראוי בכל אחד מן התפקידים; וזאת מוביל לחוש רגשות אשם, מוביל להשקע כוחות "אני" מרובים במילוי אחד התפקידים על חשבו תפקידים אחרים ווביל לפגוע בחושן הנפשי.

ד. השתמעויות לתהיליכי הקשרת מורים

אין ספק קשה ואולי אף בלתי אפשרי להקשר מורים למציאות חינוכית ספציפית. פעמים רבות אין העסקים בהקשרת מורים מסוגלים לצפות מראש סיוטואציה אפשרית, שהבוגרים ייקלעו אליה. דוגמה לכך היא אחת הבוגרות במסלול הגיל הרך, שביקשה בראשית שנת הלימודים לקבל יעוץ, כיצד להתמודד עם מצב של עבורה בשישה גנieldים שונים – אחד בכל יום מימי השבוע (גנטה ציירה זו משמשת ממלאת מקום של גנותם בימי החופשה שלהן, בהתאם לנוהג חדש בגנieldים). גנטה זו לא הוכשרה, כמוון, לעבוד עם שיש קבוצות במקביל ולטפל בבעיותיהם של ילדים כה רבים – למללה מחמשים!

יש להתייחס בכבוד ראש ובאחריות למשוב המתקבל מקשריהם של המורים הצעירים ולבחוון את ההשתמעויות המתקבלות ממנה, לגבי תהיליכי הקשרה הולמים של מורים.

1. דיפרנציאציה ואינטגרציה בעת ובעוונה אחת

כפי שנאמר לעיל, הסטודנטים להוראה מייחסים בתקופת הקשרתם חשיבות רבה יותר ללימודיו הדיסציפליניות מאשר ללימודיו החינוך, וגישה זו משתנה בשנות ההוראה הראשונות שלהם. ראיו אפוא למצוא דרכיהם שיחפהו את לימודי החינוך לענפיהם השונים למשמעותים יותר עברו הסטודנטים בתקופת הקשרתם. הגישה המתחייבת היא דיפרנציאציה ואינטגרציה בעת ובעוונה אחת. היינו, התמודדות עם משמעותיו הייחודיים של כל אחד מענפי החינוך, כגון פדגוגיה, פסיכולוגיה חינוכית, פילוסופיה של החינוך, DIDAKTIKA; וכן בבד לעמוד על הזיקה שבין מקצועות אלה לבין תרומותם להתפתחותם של התלמיד נסיונות מענין נסיונות ברוח זו נעשים מכללה לחינוך ע"ש דוד ילין, ביוזמתו ובהנחייתו של מנהל המכללה, ד"ר איתי זימרן).

2. הזיקה שבין תיאוריות לבין העשייה החינוכית

ראיו היה שהעסקים בהקשרות מורים יחשו דרכיהם מתאימות להבלטות הזיקה החזקה שבין תיאוריות חינוכיות לבין העשייה החינוכית. הוראות תיאוריות חינוכיות ותיק הדגשת משמעותן למשעה החינוכי היא תחילה דו-יסטרית של הפריה הדדית בין תיאוריה למשעה. ברוח זו ניתן לנתח סיטואציות חינוכיות על רקע גישות תיאורטיות מסוימות. בפועל, הכוונה היא לסדראות, שבו יעלו הסטודנטים להוראה בעיות שצצותיק כדי התנסותם בעבודה המעשית. פעילות כזו, הנובעת מצריכיהם המשמשים של הסטודנטים, עשויה להגביר את המוטיבציה שלהם ולהיות משמעותית עבורם. בסדראות אלה מונחים אירועים, המשקפים בעיות בלימידה, בהוראה ובחינוך, מתוך זיקה לגישות התיאורטיות שהוצגו בשיעורים השוניים, ומתוך התודעות לדרכי התמודדות מתאימות.

כמו כן ניתן שבדרך זו ניתן למגוון מורים מסוימים מנטייתם "לברוח" לתיאוריות, או להישאר רק ברובד הקונקרטי (כלומר, להזדקק ל"מרשימים"), ובמקרים מסוימים — לעשوت תיאורטיות של דרכי עשייתם והרגליהם (על תופעה אחרונה זו ראה לם, 1966).

חשיבותו של הדגש שניתוחים ודיונים בסדראות, הנערכים בקבוצות עברודה, עשויים לתרום תרומה לכישוריים וליכולות של הסטודנטים להוראה לעבוד בצוות עמייטים ובכך למגוון קשיים מעין אלה שתוarrow לעיל (סעיף ג' 8). היה כדי שקבוצות עברודה יוכבו מסטודנטים להוראה ממסלולים שונים, לשם ניתוח בעיות מנוקדות ראות שונות וכדי ליצור צוותים הדומים בהרכבתם לצוותים שבבתיה הספר.

3. תרגילי הדמיה

סוג נוסף של פעילות, העשוית לתרום להגברת הזיקה שבין תיאוריה למעשה, הוא תרגילי הדמיה (סימולציה). הכוונה היא להתחנויות במצבים אפשריים במהלך ה嚮指ה להורה, כמו למשל "כמו אמיותות". תרגילים כאלה יכולים לעסוק בהדמיה של שיחת מורה-תלמיד, שיחת מורה-הוראה, שיחת של מורה או גנט עם קבוצת הורים (אסיפת הורים, למשל), שיחת של מורה עם מנהל או מפקח, או אף שיחת של גנט עם "עזרה לגנט", וכיוצא באלה.

תרגילי הדמיה מסוג זה, הכוונים בניתוח הסיטואציות האפשריות ובתהליכיים של "חשיבה רפלקטיבית", עשויים למנוע קשיים בקשר עם תלמידים, עם הורים ועם גורמים אחרים בסיטואציה החינוכית, כפי שתוארו לעיל עוד על "חשיבה רפלקטיבית" (ראה להלן).

אליסטרציה מעניינת לקשי זה של מורים צעירים אפשר למצוא בדברי בוגרת, אשר תיארה אירוע בקבוצת הדרכה וביקשה את עזרת הקבוצה בתמודדות עם תלמיד מסויים בcitמתה. חברי הקבוצה הציעו להומין את התלמיד לשיחה אישית, כדי לנסות להבין את מניעי התנהגותו. הבוגרת הסבירה את הקשי שלה לשוחח עם התלמיד, ולפי דבריה, היא ידעה מה לומר לו אך לא ידעה כיצד לשוחח אותו.

4. התנהגות אוטונומית

במוקד תהליך הקשרת מורים יש להעמיד את פיתוחו אישיותו של המורה, ולא רק הקניית ידע בתחום הדיסציפלינות או אף בתחום דרכי ההוראה. במרכז האוריינטציה של העוסקים בהקשרת מורים ראוי להעמיד טיפוח כישורים מתאימים אצל המורים, להכשירם להיות בעלי "אני" חזק ובעל יכולת תפקד אוטונומי. השימוש במושג "אוטונומיה" בהקשר זה הינו ברוח הגישה של קי פרנקנשטיין, הגורסת כי האוטונומיה כרוכה ב"הכוונה פניםית" וב"הכרעה עצמית", ובד בבד — ב"הישמעות לצוים ולהחוקים של הזוחות הפנימית" (פרנקנשטיין, 1977, עמ' 249).

אוטונומיה אמיתית "אין פירושה אי-ittelות בלבד-אני, אלא הכרתיות ופתיחות ה'אני' מול האוטונומיה של הלא-'אני'... אוטונומיה פירושה יכולתו של ה'אני' — כאובייקט של הלא-'אני' האוטונומי — לשמור על עמדתו כסובייקט..." (שם, שם). הכוונה אפוא לאוטונומיה במשמעות של היכולת לתפקד בעת ובזונה אחרת כסובייקט וכאובייקט כלפי הזולת, שהוא אכן אובייקט וסובייקט בו-בזמן.

5. אסטרטגיות

להתנהגות האוטונומית, כפי שתוארה לעיל, נלוות יכולת נוספת, שראוי לפתחה אצל המורים הצעירים, ואולי אף ניתן לראותה בה היבט של האוטונומיה; הכוונה היא לתוכנות האסטרטגיות. מתחזק בחינתם קשייהם של מורים צעירים (ראה פרק ג' לעיל), משתמע כי טיפוח האסטרטגיות במהלך ה�建ם מהוראה עשוי לחזק את המורים הללו ולמנוע מהם תסכולים במקרים מסויימים. מורים אסטרטגיים הם מי שמסוגלים לעמוד על דעתם ולתת ביטוי לדעותיהם ולעמדותיהם מבלתי גלומות נוקשות ותוקפנות ומבעלי פגיעה בזולות; וכן מי שמסוגלים להציג גבולות באינטראקציה עם הוגרים השונים, הלקחים חלק בסיטואציה של הוראה וחינוך; וכן מי שמסוגלים להציג גבולות לעצם במטרה לתפקוד תפקוד יעיל ולשמור על חוסן נשוי.

בקשר זה ראוי לציין את תרומת הפעילויות בקבוצות ההדרכה של בוגרי המכללה במסגרת הפרויקט "ליויי בקוליטה", בהנחיית מומחים בנושא זה. הבוגרים שהשתתפו בסדנאות בנושא זה הביאו דוגמאות של תפקוד אסטרטגי בקשר עם תלמידים, עם הורים ועם גורמים אחרים במערכות החינוך, בעקבות הדיוונים והפעילויות בסדנאות.

6. חסיבה רפלקטיבית

כשור נוסף, שמן הרואין לטפרהו, הוא חסיבה רפלקטיבית. לפי סטאות (1989), החשיבה הרפלקטיבית בחוראה נחלקת לכמה מרכיבים:

א. חסיבה רטוספקטיבית ופרדיקטיבית – היכולת להתייחס לתהליכיים, לתగובות ולפעילויות שהתרחשו בסיטואציה של הוראה, ובבדבבד להתייחס לפעולות מטריות, לתהליכיים ולתרחישים אפשריים.

ב. חסיבה ביקורתית – היכולת לנתח התנהגות או פעולה, לבחון סיבות או מניעים אפשריים, להעריך את מהות השפעתם על הסיטואציה של ההוראה ולהפעיל ביקורת עצמית.

ג. חסיבה הכרוכה בהתמודדות עם בעיות הוראה וחינוך ובפתרון – מודעות למתחם של הקשיים, יכולת מישוג ומשcole (אינטלקטואלייזציה) של קשיים, המורגשים בחוש (דיואי, 1973); היכולת להפעיל שיקול דעת פדגוגי ו笛דקטי, להעלות פתרונות אפשריים ולהתייחס אליהם כל השערות, העשוויות לכוון חסיבה במטרה לפתור בעיות.

ד. קבלת משוב ושימוש בו – היכולתגלות רגשות כלפי המשוב

המתקבל מן התלמידים, מההוראה ומשאר הגורמים בסיטואציה של ההוראה, והקשר להפיק לקחים ממשוב זה, כדי לשפר את תפקודו ההוראה והחינוך.

טיפוח החשיבה הרפלקטיבית של המורים במחלה השרותם להוראה עשוי לשפר היבטים רבים של עבודתם ולרכך את הקשיים המתגלים בשנות ההוראה הראשונות, כפי שתוארו לעיל (פרק ג'). חשיבה רפלקטיבית עשויה לשפר את יכולתו הדיאגנוזטיבית של המורה לאטר את מוקדי הביעות בכינטו בדרך למציאות פתרונות מתאימים.

טיפוח החשיבה הרפלקטיבית יסייע למורה לנתח ניתוח אובייקטיבי את הזיקה שבוי הגורמים השונים בסיטואציה החינוכית. בכך יימנעו תופעות של אשמה בלתי מוצקת, או הטלת האשמה מתוך גישה דיכוטומית, במקום חיפוש הסיבות מתוך גישה קוגניציונלית (ראה לעיל, ג').

7. מודעות עצמית

מן המשוב המתקבל תוך כדי ליווי הבוגרים מסתברת חשיבותו הרבה של טיפוח המודעות העצמית של המורה. יכולות זו השלכה על היבטים רבים בתפקוד המורה. מודעות עצמית הינה תנאי יכולות התעמלות עם קשיים והפעלת גישה דיאגנוזטיבית לאיתור מוקדי בעיות. גישה כזו עשויה לתרום למניעת תופעות אופייניות למורים צעירים — טיפוח דימוי עצמי לא ריאלי וכן הקשיים להכיר בקיום של קשיים ולפנות לגורמים מתאימים לקבלת סיוע.

יש חשיבות רבה בטיפוח גישות ועמדות בקרב הסטודנטים להוראה, שלפיין אפשרי, מותר, לגיטימי ואף רצוי להיעזר בוגרים שונים כדי להתמודד התמודדות נכונה עם בעיות חינוך וההוראה. בקשת סיוע אינה בהכרח עדות לכישלון; במקרים רבים היא עדות ליכולתו של המורה לאטר מוקדי בעיות, לעמוד על טיבן ולגלות יוזמה ותושייה בפנותו של גורמים המתאים.

רצוי לפתח במורים יכולת להתמודד עם מצבים של אי-הצלחה; יכולת "לקבל" את עצמו גם במצבים כאלה, לצד השאייפה הלגיטימית להצלחה. חשיבות מיוחדת נודעת לטיפוח יכולת זו בעיקר בקרב הרגשיים שבסטודנטים להוראה, שבמקרים רבים הם בעלי פוטנציאל להצלחה ועם זאת גם בעלי פוטנציאל לנשירה (עוד בעניין זה, ראה לעיל, סעיף ג').

8. בעיות מתחום "החינוך המיוحد"

במהלך השרותם של הסטודנטים להוראה מכל המסלולים, טוב לכלול סדנאות, שבחן יידונו בעיות מתחום "החינוך המיוحد". בוגרים רבים מעידים על חוסר ידע ועל אי-הבנה של בעיות, ובמקרים מסוימים אף על חוסר אונים בהתמודדות עם תלמידים "חריגים". למורר לצין שהכרת נושאים שווים מתחום "החינוך המיוحد" עשויה לתרום למורים בהבנת מניעיהם, קשייהם וצורךיהם של כלל התלמידים, במטרה לתרום לפיתוח אישיותו של כל תלמיד.

יש נושאים שחשוב במיוחד לעסוק בהם; ספק רב אם אמנים הסטודנטים להוראה זוכים להכשרה הראوية בהתמודדות עם נושאים כגון מוות במשפחה, התאבדות ואלימות במשפחה (ראה לעיל, סעיף ג' 4).

כזכור לעיל (ראה סעיף ג' 10), יש מורים צעירים המכחירים על החינוכי" שלחם באופן דפוי ונוקשה ועל תחושת הלם במפגשים עם חמוץ. נראה לנו שרואו להימנע מגיבוש והבניה של "אני מאמין חינוכי" בטרם עת, כדי לא לפתח גישה נוקשה וועלם של עקרונות נטול זיקה למיציאות. יש לפתח בסטודנטים להוראה גישה מפוכחת, המביאה בחשבון גם את ערכיהם ואת גישותיהם החינוכיות.

9. "ההוראה המשקמת"

מן הבחינה הדידקטית אנו מציעים להעמיד בМОקד תהליכי השרותם של מורים את היכתה החטרוגנית. מורים צעירים מתknים, כאמור, בהוראה בכיתות הטורגניות, הן מבחינה חינוכית – בעיות התנהלות ומשמעת, והן מבחינה DIDAKТИT – נקיית דרכי הוראה מתאימות בכיתות הכלולות תלמידים בעלי כישורים שונים ופעורי הישגים גזולים, בהם תלמידים טעוני טיפול.عشוויה לתרום לכך "ההוראה המשקמת" על שלושת היבטים: האטיוולוגיה (חיסיות והגורמים לתופעה), הסימפטומטולוגיה (מאפייני הקשיים של טעוני טיפול) וה"SKUOS" (דרכי הוראה המכוונות לטעוני טיפול) (פרנקנשטיין, 1981).

"ההוראה המשקמת" מציעה למורים "גישה אינטגרטיבית" בעות התמודדותם עם בעיות מתחום ההוראה והחינוך של תלמידים טעוני טיפול. היא מסייעת להם שלא להיזקק ל"גישות כמותיות", המציגות קריטריונים מדדים להגדורותם של טעוני טיפול; הגישות ה"כמותיות" אינן תורמות למורים ואף עלולות להיות בעוכריהם בניסיון לעמוד על משמעות תגבורתו של כל אחד ואחד מתלמידיהם ללא דעתם מוקדמות.

בעניין זה ראוי להדגיש שהכשרת מורים ל"הוראה משקמת" צריכה להיכלл בלימודי הדидקטיקה, לפי גישת הדידקטיקה הדיפרנציאלית (פרנקנשטיין, 1977). גישה זו אינה מסתפקת ביצודם של הסטודנטים, להוראה בדריכים ובשיטות הוראה, אלא גם בפיתוח יכולת דיאגנוזטיבית, בשיקול דעת דидקטי דיפרנציאלי וביכולת להפעיל מערכות דידקטיקה אלטרנטיביות ודיפרנציאליות בהתאם לאוכלוסיות התלמידים בכתה (למ., 1973).

חשוב מאד לתת ביטוי לגישת הדידקטיקה הדיפרנציאלית כבר מראשית תחיליך הכשרת המורים; בדרך זו נימנע מהבניה מוקדמת של גישות ועמדות של דרכי הוראה.

חשוב להדגיש כי בפיתוח יכולת הדיאגנוזטיבית ויכולת הפעלתן של מערכות דידקטיות אלטרנטיביות באופן דיפרנציאלי ראוי לשלב תיאוריה ומעשה, ברוח הדברים שנאמרו לעיל. שילוב כזה מחייב, כמובן, התנסות בהוראה בכיתות הטרוגניות, ניתוח סיטואציות הוראות-לימודיות וחינוכיות ותיק הנסיבות על הרובד התיאורטי, לצד יישום שיטות ואסטרטגיות הלכה למעשה. גישה כזו עשויה לתרום לשינוי גישות ועמדות אצל הסטודנטים להוראה כלפי לימודי החינוך כבר במהלך הכשרתם להוראה.

ביבליוגרפיה

- ארליך, י. (1992). "על הליווי בклиיטה בשנה"ל תשנ"א", בתוך: **דף 14**, עמ' 85-87.
- אברהם, ע. (1974). **עלמות הפנימי של המורים**, תל-אביב, אוצר המורה.
- דיואי, י. (1973). "ניתוח החשיבה הרפלקטיבית", בתוך: מי כספי (עורך), החשיבה, ירושלים, האוניברסיטה העברית, עמ' 122-132.
- למ, צ. (1973). **הגיגנות ההיסטורית בהוראה**, תל-אביב, ספריית פועלים.
- למ, צ. (1966). "הההוראה וההיזדורות", בתוך: **מגמות** "ד", 3-1, עמ' 163-171.
- מоро, ד. (1992). "ליווי בклиיטה – הפwiוקט וההתפתחות", בתוך: **דף 14**, עמ' 75-63.
- עמיר, נ. ותמייר, פ. (1992). **"צרכים אופייניים, דרכים ודוגשים בתהליכי כניסה להוראה"**, בתוך: **דף 14**, עמ' 76-84.
- פלאג, ר. (1992). "ליווי בклиיטה מורים בשנת ההוראה הראשונה; ממצאי מחקר-מעקב ב"אורנים", בתוך: **דף 14**, עמ' 88-97.
- פטרנק, ר. (1989). "הערכת מורים את הנסיבות המקצועית". בתוך: **דף 8**, עמ' 12-29.
- פרנקנשטיין, ק. (1987). "הגדרת המושג טוון טיפוח", בתוך: **אמת וחופש**, תל-אביב, ספריית פועלם, עמ' 137-160.

- פרנקנשטיין, ק' (1977). "בית הספר ללא הורים", בתוך: **כנות ושוויון**, תל אביב, ספריית פועלים, עמ' 241-269.
- פרנקנשטיין, ק' (1977). "תפקידו החכשורה של בית הספר לחינוך", בתוך: **כנות ושוויון**, תל אביב, ספריית הפועלים, עמ' 271-284.
- פרנקנשטיין, ק' (1981). **חם וחביב מחדש**, תל אביב: עם עובד.
- Stout, C.J. (1989). "Teachers Views of the Emphasis on Reflective Teaching Skills During their Student Teaching", *The Elementary School Journal* 89 (4), pp. 511-527.